

● 李永明 著

● 岳麓书社

常德方言志



常德方言志

李永明著 ● 岳麓书社

常德方言志

李永明 著

责任编辑：梅季坤 王德亚

※

岳麓书社出版（长沙市展览馆路3号）
湖南省新华书店发行 湘潭大学印刷厂印刷

1989年12月第1版第1次印刷

字数：230 000 印张：9.75 印数：1000

※

ISBN 7-80520-180-3

H·4 定价：5.60元

目 录

第一章 导言	(1)
一 地理位置	(1)
二 历史沿革	(1)
三 方言概况	(2)
四 音标符号	(3)
附 地图	(7)
第二章 语音分析	(8)
一 音系	(8)
声母	(8)
韵母	(8)
声调	(9)
二 声母和四呼配合表	(10)
三 音变	(11)
变调	(11)
同化	(12)
音素增加	(12)
音素减少	(12)
四 轻声	(13)
子尾轻声	(13)
儿尾轻声	(13)
末字轻声	(13)
“的”字轻声	(14)
“哒”字轻声	(14)

五	儿化·····	(15)
	直接加卷舌·····	(15)
	去掉韵尾,再加卷舌·····	(15)
六	儿尾·····	(16)
七	文白异读和青老异读·····	(17)
第三章	语音组合与字音归并 ·····	(19)
一	声韵调配合表·····	(20)
二	同音字表·····	(41)
	附 特殊读音字·····	(75)
第四章	常德语音与中古语音比较 ·····	(81)
一	声母比较·····	(81)
二	韵母比较·····	(88)
三	声调比较·····	(101)
第五章	常德语音与北京语音的比较 ·····	(103)
一	声母比较·····	(103)
二	韵母比较·····	(107)
三	声调比较·····	(113)
第六章	分类词汇 ·····	(115)
一	关于人和生活·····	(115)
	人体·····	(115)
	亲属·····	(120)
	人品·····	(124)
	思想、感情、感觉·····	(129)
	人的性状·····	(131)
	行为、动作·····	(133)
	饮食、起居·····	(139)
	服饰·····	(148)
	用品、器具·····	(152)
	房舍、建筑·····	(158)

二	关于社会	(161)
	农业	(161)
	工业、工艺	(164)
	交通、邮电	(167)
	商业、财经	(169)
	政法	(173)
	学校、教育	(177)
	文体	(181)
	交际	(186)
	婚丧、生育	(188)
	祭祀	(191)
	疾病、医疗	(193)
	普通名词	(198)
	指代	(200)
	副词	(202)
	介词	(204)
	数词	(205)
	量词	(211)
三	关于自然	(217)
	天文、气象	(217)
	地理、矿物	(220)
	时间、节令	(223)
	动物	(228)
	植物	(234)
	事物的性状、颜色	(243)
	方位	(248)
第七章	语法	(251)
一	语法特点	(251)
	性别标志的前加或后附	(251)
	关于词尾“儿”	(252)

	关于词尾“子”	(253)
	表持续体或进行体的“到”	(254)
	表持续体或进行体的“起”	(256)
	表完成体的“哒”	(256)
	表被动的“兜”	(257)
	既当介词又当连词的“跟”	(258)
二	语法例句	(259)
第八章	标音举例	(278)
一	儿歌	(278)
	月亮走	(278)
	八哥儿	(279)
	毛毛雨	(280)
	黑鸡婆	(282)
	推磨	(282)
	骑马马	(283)
	三月三	(284)
	虫虫飞	(284)
	金打铁	(285)
	瞬子瞬	(285)
二	情歌	(286)
	插秧	(286)
三	驱毛虫帖	(286)
	毛虫帖儿	(286)
	端午帖儿	(287)
四	谜语	(288)
	不结子的冬瓜	(288)
五	谚语	(288)
	天气谚语	(288)
	农事谚语	(289)
	持家谚语	(289)

	何时出月亮	(289)
六	歇后语	(291)
	打哑语(歇后语)	(291)
七	故事	(291)
	乡巴佬难倒课摊子先生	(291)
	教书先生甩文彩	(293)
	寡妈生儿姓郭的故事	(295)
八	对话	(297)
	甲乙对话	(297)
	后记	(301)

第一章 导言

一 地理位置

常德市（1988年“地”改“市”之后，改为武陵区）位于湖南省西北部，洞庭湖西南边，沅、澧二水中下游，武陵山下，常德县境内。常德县东界安乡、汉寿，南界安化、桃江，西界桃源，北界临澧、澧县。常德市乃湘北重镇，是原常德地区的首府。

二 历史沿革

夏、商、西周时，这里属荆州之域，春秋时属楚，战国时期属楚黔中地，秦属黔中郡，汉高祖时取“止戈为武，高平曰陵”之意，改黔中郡为武陵郡，三国初属蜀，后归吴，南北朝武陵郡改为武州，继为沅州。隋初为朗州，后设武陵郡。唐置朗州武陵郡。五代复置朗州。宋初改朗州为鼎州，置鼎州武陵郡。宋徽宗政和七年（公元1117年）取《诗序》“有常德以立武事”之意，并据德山之名，改为常德军，乾道元年（公元1165年）升为常德府。民国属武陵道，1938年设湖南省第二区（后改为第四区）行政督察专员公署。1949年

7月常德解放，建常德行政专员公署。地区行政公署驻常德市。1988年6月地区改为市，原常德市改为武陵区。

三 方言概况

常德市市区人口159653人，郊区人口43116人，共202769人（1982年人口数）。绝大多数为汉族人，极少数为回族人。市区内方言均属西南官话，无明显差别，青老差异也不明显。发音合作人张鸣岐，男，66岁，高中文化程度，常德市人，常德师范学校退休总务主任，操纯正本地口音，不会说普通话和别的方言。常德汉剧以常德市高山巷至下南门这一带的话为常德标准话。发音合作人就住在这一带的中心点。

常德方言属西南官话，和普通话比较，声母方面，除没有舌尖后音外，多出一个舌面浊擦音[ʒ]（锐）和一个舌根鼻音[ŋ]（欧）；另外，[f]、[x]混读比较严重，主要是[x]混同于[f]，如[x]合口变[f]（胡）；还有[n]、[l]不分，一般是[n]混为[l]，有时也因人而异，但不管如何，[n]、[l]只代表一个音位。韵母方面，没有[ɿ]、[ə]（中、青年已有）、[əŋ]、[iŋ]、[uŋ]、[uəŋ]、[yŋ]；多出[e]（遮）、[io]（药）、[ue]（国）、[ya]（抓）、[yei]（虽）、[yai]（衰）、[oŋ]（翁）、[ioŋ]（雍）、[yaŋ]（双）、[ɱ]（姆～妈）等韵。其中[oŋ]接近普通话的[uŋ]，[ioŋ]接近普通话的[yŋ]（湘语普遍有鼻化韵，常德话不受影响，这是很难得的）。声调方面，和普通话一样，都是阴平、阳平、上声、去声四个调类，但调值和归类就不完全相同了。

常德方言作为西南官话，上述声韵特殊现象，正体现了北方官话受南方其他方言影响，所出现的混同现象，或叫过渡型态。但“我”不念[ŋoɿ]，仍念[uoɿ]，却是保存了北方官话的特色。

常德方言有部分齐齿呼的字，念[l]母，来自“疑”母。这里面转了两个弯：首先，“疑”母细音念[n]（实际上接近[n̥]）；其次，[n]再混同于[l]。

词汇方面，儿尾词，特别是儿化词的保存，仍显示北方话的特点；但“儿而不化”的儿尾词，严格说来，应是北方话南方化的产物。再进一步看，很多北方话的儿尾词（如“秤钩儿”），常德话却变为子尾（如“秤钩子”）。这不能不说是受湘语影响的结果。“插秧”不说“蒔田”，“割稻”不说“杀禾”，“鸡笼”（上宿处）不说“鸡𦏧”，这种极重要的农事活动和农家设施，又极常用的词语，在湖南境内，不受湘语影响，说明它的独立性、稳固性还很强。但“男伢儿”、“女伢儿”的说法，则是官、湘两种方言的混血儿。至于“禾场”（晒谷场）、“搭帮”（多亏）等词语，那就是完全的湘语借词了。

语法方面，把表完成体的“了”说成“哒”[taɿ]，是十足的湘化词尾；而表进行体或持续体的“到”[tauɿ]（有人写作“倒”，中、青年也有念作[touɿ]的，写作“堵”。相当于普通话的“着”），又是西南官话常用的动词词尾了。

四 音标符号

本书采用国际音标标音。为了便于懂汉语拼音方案的读

者掌握国际音标，现作一对照表如下：

(一) 辅音

国际音标	拼音方案	国际音标	拼音方案
p	b	tʃ	ch
p'	p	ʃ	sh
m	m	ʒ	r
f	f	tʃ	j
t	d	tʃ'	q
t'	t	ç	x
n	n	ʒ	-
l	l	k	g
ʈ	z	k'	k
ʈ'	c	ŋ	ng
s	s	x	h
tʃ	zh	θ	-

说明：

1. [ʒ]是舌面前浊擦音，拼音方案没有这个音。

2. [θ]是零声母，拼音方案没有零声母符号。普通话也有零声母，但拼音方案没有列出。国际音标音节不标零声母符号，只在列声母表或辅音表必要时采用；汉语拼音方案的零声母音节，开头是 i 的用 y、开头是 u 的用 w、开头是 u 的用 yu 表示，形式上很象声母，其实不是声母。拼音方案列声母表或辅音表时，也不采用零声母符号。

(二) 元音

国际音标	拼音方案	国际音标	拼音方案
ɪ	i	ə	e
ɪ	i	ʏ	e
e	e	i	i
a	a	u	u
o	o	y	ü

说明:

1. 拼音方案和[ɪ]相对的 i, 只和声母 z、c、s 相拼, 和[ɪ]相对的 i, 只和声母 zh、ch、sh、r 相拼; 和[i]相对的 i, 只和声母 j、q、x 相拼。

2. 拼音方案的 e 实际上极少单独作韵母, 和 i、u 拼合时写作 e。

3. 拼音方案和[ə]相对的 e, 出现于 en、wen 中; 和[ʏ]相对的 e, 出现于单独作韵母或 eng、weng 中。

4. 拼音方案的 ü, 只在声母 n、l 之后才写作 ü; 在声母 j、q、x 和隔音符号 y 之后写作 u。

(三) 声调

国际音标声调符号用的是五度制标调法, 标在音节末尾。例如常德话:

ma¹(妈) ma¹(麻) ma¹(马) ma¹(骂)

拼音方案声调符号用的是声形符号标在主要元音上。例如普通话:

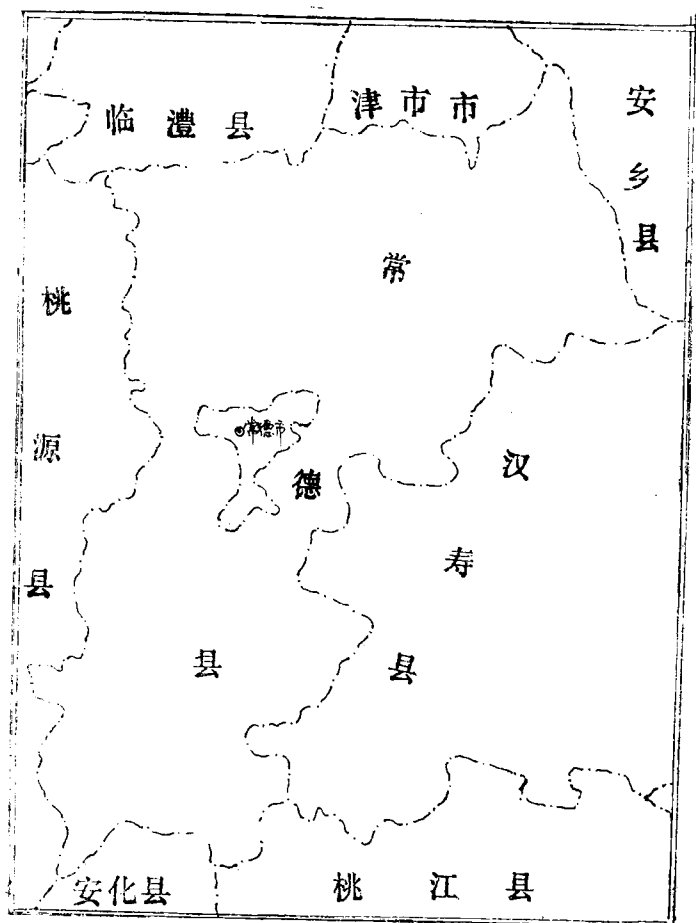
mā(妈) má(麻) mǎ(马) mà(骂)

不但所用符号不同，标法也不同，所以不大好比较。如果一定要比，那就只好比调形和调值了。五度制标调法不但可以看出调形，而且可以看出音高。拼音方案的标调法，只能看出调形，不能看出音高；我们所以能念出音高来，是因为我们事先知道，且已经习惯了。

国际音标	拼音方案	国际音标	拼音方案
˥ ₅₅	— (55)	˩ ₃₁	×
˨˨ ₃₅	/ (35)	×	√ (214)
˨˨ ₁₃	× (注)	×	\ (51)

注：表示无此调。

常德市地图



第二章 语音分析

一 音系

(一) 声母

p 波标	p 坡飘	m 魔苗	f 夫飞
t 多雕	t' 拖挑	l 罗辽	
ts 渣招	ts' 叉超		s 沙烧
tʃ 朱焦	tʃ' 趋锹		ʃ 输消 ʒ 锐
k 歌高	k' 科敲	ŋ 伢熬	x 河蒿
Ø 淤妖			

常德方言有十九个声母（包括零声母），不分尖团，n、l 不分，匣母有一部分念成 f，日母往往念成 ŋ，舌面浊擦音 ʒ 只管一个“锐”字。

(二) 韵母

ɿ 知资	e 遮奢	a 巴妈	o 搓哥	ɐ 儿而
ei 杯堆	ai 栽哀	au 包刀	ou 周勾	
i 低衣	ie 些耶	ia 家鸦	io 学岳	iau 交腰
iou 休优				
u 姑乌	ue 国虢	ua 瓜蛙	uo 窝蜗	uei 归威
uai 乖歪				

y 居迂 ye 决越 ya 耍刷 yei 追吹 yai 衰帅
 an 班安 ən 崩耕 aŋ 当张 oŋ 东翁
 in 心音 ian 边烟 iaŋ 江央 ioŋ 兄雍
 uan 关弯 uən 昆温 uaŋ 光汪
 yn 均云 yan 酸渊 yaŋ 双庄

常德方言有四十一个韵母。

e和x相拼时,中间有个过波音ə。如:“黑”[x^əeɿ]。

yn中间有个过渡音ə。如:“军”[tɕy^ənɿ]。

(三) 声调

阴平	˩˥˥	诗丝梯安
阳平	˨˩˨	时石题难
上声	˨˩˨˥	使耳体暖
去声	˨˩˨˥˥	是试事识纳食

常德方言声调只有四类,和普通话调类相同,但调值除阴平相同外,其余均不同。古调类演变至今的分合情况也不完全一样。常德方言平声分阴阳,阴上和次浊上组成上声,全浊上归去声,去声不分阴阳,清入和次浊入归去声,全浊入大部分归去声,小部分归阳平。